

# Carta dei Vini

*Weinkarte*

*Carte des Vins*

*Wine Card*



**Desiderosi di rispondere al vostro gradimento e curiosi della vostra opinione sulle nostre proposte, vi invitiamo a consultare la nostra “Carta dei Vini”.**

**Um Ihre Meinung zu unseren Vorschlägen zu beantworten und neugierig zu sein, bitten wir Sie, unsere “Weinkarte” zu konsultieren.**

**Soucieux de répondre à vos goûts et curieux de votre avis sur nos propositions, nous vous invitons à consulter notre “Carte des vins”.**

**Eager to respond to your liking and curious of your opinion on our proposals, we invite you to consult our “Wine Card”.**

Prezzi in CHF  
IVA inclusa 7,70%

Preise in CHF  
7,70% MWS inbegriffen

Prix en CHF  
TVA 7,70% incluse

Prices in CHF  
VAT included 7,70%

## Carta dei Vini • Weinkarte • Carte des Vins • Wine Card

<b>Bianchi aperti - Weiss offen - Blancs ouverts - White open</b>	<b>10 cl</b>	<b>25 cl</b>	<b>50 cl</b>
<b>Prosecco</b> , DOC Casa Coller - <i>Italia</i>	6.00		
<b>Chardonnay</b> , DOC - <i>Friuli</i>	5.50	13.75	27.50
<b>Sauvignon</b> , DOC - <i>Friuli</i>	5.50	13.75	27.50
<b>Vermentino</b> , DOC - <i>Sardegna</i>	5.50	13.75	27.50
<b>Merlot</b> , Bianco di Merlot - <i>Ticino</i>	3.70	9.25	18.50
<b>Botte / Fass</b> , Garganega, Chardonnay - <i>Veneto</i>	3.50	8.75	17.50

  

<b>Rosati aperti - Rosé offen - Rosés ouverts - Rosé open</b>	<b>10 cl</b>	<b>25 cl</b>	<b>50 cl</b>
<b>Runchet</b> , Rosato di Merlot DOC - <i>Tamborini</i>	4.50	12.25	22.50
<b>Primitivo</b> , Rosato IGT - <i>Salento</i>	3.50	8.75	17.50
<b>Fiorato</b> , Rosato di Merlot IGT - <i>Delea</i>	3.50	8.75	17.50
<b>Mateus</b> , Rosé DOC - <i>Portogallo</i>	3.50	8.75	17.50

  

<b>Rossi aperti - Rot offen - Rouges ouverts - Red open</b>	<b>10 cl</b>	<b>25 cl</b>	<b>50 cl</b>
<b>Ripasso</b> , DOC - <i>Veneto</i>	6.00	15.00	30.00
<b>Chianti</b> , DOCG - <i>Toscana</i>	5.00	12.50	25.00
<b>Merlot</b> , DOC - <i>Ticino</i>	3.70	9.25	18.50
<b>Nostrano</b> , Rosso Ticinese	3.40	8.50	17.00
<b>Barbera</b> , <i>Piemonte</i>	3.20	8.00	16.00

  

<b>Le Nostre Top 50</b>	<b>50 cl</b>
<b>Al Lago</b> , Bianco di Merlot DOC - <i>Chiericati, Bellinzona</i>	21.50
<b>Terre di Gudo</b> , Bianco di Merlot DOC - <i>Tamborini, Lamone</i>	22.50
<b>Runchet</b> , Rosato di Merlot DOC - <i>Tamborini, Lamone</i>	22.50
<b>Primitivo</b> , Rosato IGT - <i>Salento, Italia</i>	17.50
<b>Al Lago</b> , Merlot DOC - <i>Chiericati, Bellinzona</i>	21.50
<b>Villa Silvia</b> , Chianti DOCG - <i>Toscana, Italia</i> Sangiovese 85%, Canaiolo 10%, Merlot 5%	25.00

## Vini bianchi • Weißweine • Vins blancs • White wines

<b>Svizzera</b>	<b>Cl</b>	<b>Chf</b>
<b>Bohème</b> , Ticino - Chardonnay DOC - <i>Cantina Giubiasco</i> Chardonnay 100%	75 cl	39.00
<b>Cherubino</b> , Bianco di Merlot DOC - <i>Matasci, Tenero</i> Merlot 100%	75 cl	40.00
<b>Terre di Gudo</b> , Bianco di Merlot DOC - <i>Tamborini, Lamone</i> Merlot 100%	75 cl	45.00
<b>Vallombrosa</b> , Bianco del Ticino DOC - <i>Tamborini, Lamone</i> Chardonnay, Merlot, Sauvignon Blanc	75 cl	45.00
<b>SanZeno Mosaico</b> , Bianco del Ticino DOC - <i>Tamborini, Lamone</i> Chardonnay, Sauvignon Blanc, Merlot	75 cl	49.00

<b>Italia</b>	<b>Cl</b>	<b>Chf</b>
<b>Pecorino</b> , Terre di Chieti IGT - <i>Abruzzo, Italia</i> Pecorino 100%	75 cl	32.00
<b>Pitars</b> , Chardonnay DOC - <i>Friuli, Italia</i> Chardonnay 100%	75 cl	36.00
<b>Pitars</b> , Sauvignon DOC - <i>Friuli, Italia</i> Sauvignon 100%	75 cl	36.00
<b>Tyrso</b> , Vermentino DOC - <i>Sardegna, Italia</i> Vermentino 100%	75 cl	37.00
<b>Greco di Tufo</b> , DOCG - <i>Campania, Italia</i> Greco 100%	75 cl	39.00
<b>Roero Arneis</b> , Arneis DOCG - <i>Piemonte, Italia</i> Arneis 100%	75 cl	39.00

## Vini rosati • Roséweine • Vins rosés • Rosé wines

<b>Svizzera</b>	<b>Cl</b>	<b>Chf</b>
<b>Osé</b> , Rosato di Merlot Ticino DOC - <i>Tamborini, Lamone</i> Merlot 100%	75 cl	42.00
<b>Vallombrosa</b> , Rosato di Merlot Ticino DOC - <i>Tamborini, Lamone</i> Merlot 100%	75 cl	42.00
<b>Oeil De Perdrix</b> , Valais AOC - <i>Gilliard, Valais</i> Pinot Noir 100%	75 cl	43.00
<b>Tre Rose</b> , Rosato di Merlot Ticino DOC - <i>Cantina Giubiasco</i> Merlot 100%	75 cl	37.00

## Vini rossi • Rotweine • Vins rouges • Red wines

<b>Ticino</b>	<b>Cl</b>	<b>Chf</b>
<b>Bondola</b> , Ticino DOC - <i>Scalmazzi, Gerra Verzasca</i> Bondola 100%	50 cl 75 cl	28.00 39.00
<b>Merlot</b> , Ticino DOC - <i>Scalmazzi, Gerra Verzasca</i> Merlot 100% - <b>Barrique</b>	50 cl 75 cl	30.00 43.00
<b>Riserva del Nonno</b> , Ticino DOC - <i>Cantina del Nonno, Gordola</i> Merlot 100%	50 cl 75 cl	30.00 42.00
<b>Gamedio</b> , Ticino IGT - <i>Settemaggio, Monte Carasso</i> Gamaret, Merlot, Diolinoir	75 cl	58.00
<b>Selezione d'Ottobre</b> , Ticino DOC - <i>Matasci, Tenero</i> Merlot 100%	75 cl	38.00
<b>Villa Jelmini</b> , Ticino DOC - <i>Matasci, Tenero</i> Merlot 100%	75 cl	38.00
<b>Tendro</b> , Ticino DOC - <i>Matasci, Tenero</i> Merlot 100%	75 cl	43.00
<b>Tera Negra</b> , Ticino DOC - <i>Cantina Giubiasco</i> Bondola 100%	75 cl	37.00
<b>Rivadestra</b> , Ticino DOC - <i>Cantina Giubiasco</i> Merlot 100%	75 cl	39.00
<b>Riserva Giubiasco</b> , Ticino DOC - <i>Cantina Giubiasco</i> Merlot 100%	75 cl	42.00
<b>Terre di Gudo</b> , Ticino DOC - <i>Tamborini, Lamone</i> Merlot 81%, Cabernet Franc 10%, Carmonoir 7%, Diolinoir 2%	75 cl	47.00
<b>SanZeno</b> , Ticino DOC - <i>Tamborini, Lamone</i> Merlot 100% - <b>Riserva</b>	50 cl 75 cl	36.00 49.00
<b>San Domenico</b> , Ticino DOC - <i>Tamborini, Lamone</i> Merlot 100% - <b>Barrique</b>	75 cl	55.00
<b>Lavertezzo</b> , Ticino DOC - <i>Delea, Losone</i> Merlot 100% - <b>Riserva</b>	75 cl	49.00
<b>Carato</b> , Ticino DOC - <i>Delea, Losone</i> Merlot 100% - <b>Barrique</b>	75 cl	64.00
<b>Ultima Goccia</b> , Ticino DOC - <i>Chiodi, Ascona</i> Merlot 100 %	75 cl	69.00
<b>Sinfonia</b> , Ticino DOC - <i>Chiericati, Bellinzona</i> Merlot 100% - <b>Barrique</b>	50 cl 75 cl	49.00 69.00
<b>Sassi Grossi</b> , Ticino DOC - <i>Gialdi, Mendrisio</i> Merlot 100% - <b>Barrique</b>	75 cl	86.00

## Vini rossi • Rotweine • Vins rouges • Red wines

<b>Italia</b>	<b>Cl</b>	<b>Chf</b>
<b>Nero D'Avola</b> , Sicilia DOC "Concerti"- <i>Baglio delle Sinfonie, Sicilia</i> Nero D'Avola 100%	75 cl	39.00
<b>Morellino di Scansano</b> , Tore del Moro DOCG - <i>Toscana</i> Sangiovese 100%	75 cl	40.00
<b>Nebbiolo</b> , Langhe DOC - <i>Cascina Chicco, Piemonte</i> Nebbiolo 100%	75 cl	42.00
<b>Dolcetto D'alba</b> , DOC - <i>Volpi, Piemonte</i> Dolcetto 100%	75 cl	36.00
<b>Chianti Classico</b> , Borgo Salcetino DOCG - <i>Livon, Siena</i> Sangiovese 95%, Canaiolo 5%	75 cl	47.00
<b>Cannonau</b> , Cannonau DOC - <i>Sella &amp; Mosca, Sardegna</i> Cannonau 100% - <b>Riserva</b>	75 cl	42.00
<b>Bolgheri</b> , DOC - Poggio Al Grillo - <i>Ceralti, Toscana</i> Cabernet Sauvignon, Merlot	75 cl	48.00
<b>Inseglio del Cinghiale</b> , IGT - <i>Campo di Sasso, Toscana</i> Syrah, Cabernet Franc, Merlot, Petit Verdot	75 cl	57.00
<b>Ripasso</b> , Valpolicella DOC - <i>Costa Mediana, Veneto</i> Corvina, Rondinella, Molinara	75 cl	45.00
<b>Amarone</b> , Valpolicella Classico DOC - <i>Tommasi, Veneto</i> Corvina Veronese 50%, Corvinone 15%, Rondinella 30%, Molinara 5% - <b>Barrique</b>	75 cl	85.00

<b>Portogallo</b>	<b>Cl</b>	<b>Chf</b>
<b>Colossal</b> , Reserva - <i>Lisbona, Portogallo</i> Touriga Nacional, Syrah, Tempranillo, Alicante	75 cl	39.00
<b>Capucha</b> , Vale da Capucha - <i>Lisbona, Portogallo</i> Touriga Nacional 55%, Aragonez 45%	75 cl	42.00
<b>Esporão</b> , Alentejo DOC - <i>Esporão, Portogallo</i> Trincadeira, Aragonez, Alicante Bouschet, Cabernet Sauvignon - <b>Riserva</b>	75 cl	49.00

## Prosecco • Moscato

<b>Italia</b>	<b>Cl</b>	<b>Chf</b>
<b>Prosecco Superiore</b> , Bianca Vigna DOCG Brut - <i>Treviso, Italia</i> Glera 100%	75 cl	39.00
<b>Moscato d'Asti</b> , Piemonte DOC - <i>Volpi, Italia</i> Moscato 100%	75 cl	36.00

# Bevande • Getränken • Boissons • Drinks

<b>Aperitivi</b>			<b>Alc. 1 dl</b>			<b>Distillati</b>			<b>Alc. 4 cl</b>			<b>Minerali / Bibite sfuse</b>		
Analcolico Bianco		5.00	Gin Gordon's	40%	8.00	Acqua minerale	2 dl	2.50	Wodka Absolut	40%	8.00	Acqua minerale	3 dl	3.50
Analcolico Rosso		5.00	Bacardi Reserva	40%	8.00	Acqua minerale	5 dl	5.00	Rum Havana	40%	8.00	Coca-Cola	2 dl	2.90
Crodino		5.50				Coca-Cola	3 dl	3.90				Coca-Cola	5 dl	5.90
Campari Soda	10%	6.00				Tè freddo	2 dl	2.90				Tè freddo	3 dl	3.90
<b>Aperitivi / Amari</b>			<b>Alc. 4 cl</b>			<b>Distillati</b>			<b>Alc. 2 cl</b>			<b>Minerali / Bibite sfuse</b>		
Aperol	11%	6.00	Calvados	40%	8.00	Apricotine / Williamine	43%	6.50	Grappa di Merlot	41%	7.00	Sprite	2 dl	2.90
Campari Bitter	23%	6.50	Kirsch / Williams	41%	6.50	Grappa di Amarone	41%	7.00	Grappa di Moscato	41%	7.00	Sprite	3 dl	3.90
Cynar	16%	6.50	Grappa Americana	46%	7.00	Grappe "Special"	43%	7.00				Sprite	5 dl	5.90
Martini Bianco	15%	6.50							<b>Cognac / Brandy</b>			<b>Alc. 2 cl</b>		
Martini Rosso	15%	6.50	Martell v.s.	40%	8.00				Hennessy v.s.			40%		
Averna	29%	6.50	Hennessy v.s.	40%	9.00				Remy Martin v.s.o.p.			40%		
Appenzeller	29%	6.50	Vecchia Romagna	38%	6.00				<b>Long Drinks</b>			<b>4 cl</b>		
Braulio	21%	6.50				Hugo		8.00				S. Pellegrino frizzante	50 cl	5.50
Monte Negro	23%	6.50				Spritz Aperol / Campari		8.00				Valser naturale	75 cl	7.50
Ramazotti	30%	6.50				Cynar Orange		9.00				Valser frizzante	75 cl	7.50
Amaro del Capo	35%	6.50				Campari Orange		9.00				Coca Cola	33 cl	4.50
Jägermeister	35%	6.50				Wodka Orange		12.00				Coca Zero	33 cl	4.50
Branca Menta	35%	6.50				Bacardi Cola		12.00				Rivella rossa	33 cl	4.50
Fernet Bianca	39%	6.50				Havana Cola		12.00				Rivella blu	33 cl	4.50
<b>Vini Liquorosi</b>			<b>Alc. 4 cl</b>			<b>Long Drinks</b>			<b>4 cl</b>			<b>Minerali / Bibite bottiglia</b>		
Sherry Tio Pepe	15%	6.50				Whisky Cola		12.00				Succo di mela	33 cl	4.50
Porto Bianco	19%	6.50				Gin Tonic		12.00				Schorle	33 cl	4.50
Porto Rosso	15%	6.50										Schweppes Tonic	20 cl	4.50
Porto 20 Years Old	20%	7.50										Schweppes Lemon	20 cl	4.50
<b>Liquori</b>			<b>Alc. 2 cl</b>			<b>Bibite calde</b>								
Amaretto di Saronno	28%	6.50				Espresso liscio		2.50				Lemon Soda	20 cl	4.50
Baileys	17%	6.50				Espresso macchiato		2.70				Gazzosa Limone	35 cl	5.00
Grand Marnier	40%	6.50				Espresso creme		3.00				Gazzosa Mandarino	35 cl	5.00
Vieille Abricot	40%	6.50				Espresso doppio		4.00				Fanta	33 cl	4.50
Vieille Prugne	30%	6.50				Espresso decaffeinato		3.00				Aranciata amara	20 cl	4.50
Vieille Poire	25%	6.50				Espres Orso / Ginseng		3.20				Chinotto	20 cl	4.50
Ricard	45%	6.50				Corretto grap./brandy		3.60				Succhi di frutta	20 cl	5.00
Pastis	45%	6.50				Corretto speciale		4.00				Red Bull	25 cl	5.00
Pernod	40%	6.50				Tazza gr. liscio		3.40						
Sambucca	40%	6.00				Tazza gr. latte		3.60						
Nocino	30%	6.00				Tazza gr. creme		4.00						
Limoncello	25%	5.50				Tz. gr. Orso/Gins/deca		4.00						
Meloncino	17%	5.50				Cappuccino		4.20						
<b>Whisky</b>			<b>Alc. 4 cl</b>			<b>Bibite calde</b>						<b>Birra / Bier (* artigianali)</b>		
J & B	40%	8.00				Café Melange		4.50	*			Eichhof "Stengel"	30 cl	4.30
Ballantine's	40%	8.00				Affogato		7.00	*			Verzasca "Weizen"	33 cl	6.00
Canadian Club	40%	8.00				Cioccolat / Ovomaltin		4.50	*			Verzasca "IGA"	33 cl	6.00
Four Roses	40%	8.00				Latte macchiato		4.50	*			Bironsa "Amber"	33 cl	6.00
Tullamore Dew	40%	8.00				Latte caldo / freddo	2 dl	2.50				Bironsa "Blond"	33 cl	6.00
J. Walker "Red"	40%	8.00				Tè liscio		3.20				Super Bock "Blond"	33 cl	4.00
J. Walker "Black"	40%	10.00				Tè latte / creme		3.60				Super Stout "Dunkel"	25 cl	3.50
Jack Daniels	40%	12.00				Punch diversi	4 cl	5.50				Heineken 0,0 "Alkoholfrei"	33 cl	5.00
Chivas Regal	40%	12.00										Erdinger "Weissbier"	50 cl	8.00
Dimple	40%	12.00												
Monkey Shoulder	40%	12.00												

**Vietata la vendita di alcolici ai minori di 18 anni**

**Der Verkauf von Alkohol an Minderjährige unter 18 Jahren ist verboten**

**La vente d'alcool à des mineurs de moins de 18 ans est interdite**

**The sale of alcohol to minors under 18 years is prohibited**

## Dolci & dessert

## Süßigkeiten & Desserts

### **Semifreddo al torrone con Grand Marnier**

**9.00**

*Nougatparfait mit Grand Marnier  
Parfait de nougat au Grand Marnier  
Nougat parfait with Grand Marnier*

### **Panna Cotta con frutti di bosco**

**8.50**

*Panna cotta mit Waldbeeren  
Crème cuite avec fruits de bois  
Cream pudding with berries*

### **Tiramisù tradizionale**

**9.00**

*Traditionelles Tiramisù  
Tiramisù traditionnel  
Traditional tiramisù*

### **Tortino al cioccolato fondente con gelato pistacchio**

**10.50**

*Schokoladentörtchen mit Pistazieneis  
Gâteau au chocolat avec Glace à la pistache  
Chocolate cake with pistachio ice cream*

### **Crema Catalana**

**8.50**

*Katalanische Creme  
Crème catalane  
Catalan cream*

### **Zabaione al Porto con gelato alla vaniglia**

**9.50**

*Zabaione an Porto mit Vanilleeis  
Zabaione au Porto avec glace à la vanille  
Zabaione an Porto with vanilla ice-cream*

### **Torta di mele**

**7.50**

*Apfelkuchen  
Gâteau aux pommes  
Apple cake*

### **Torta di carote**

**7.50**

*Karottenkuchen  
Gâteau aux carottes  
Carrot cake*

### **Torta della Nonna**

**7.50**

*Großmutter's Kuchen  
Le gâteau de grand-mère  
Grandmother's cake*

**Chiedete la nostra carta dei gelati**

**Fragen Sie nach unserer Eiskarte**

**Demandez notre carte de glace**

**Ask for our ice cream card**

# Le Nostre Camere

# Unsere Zimmer

# Our Rooms



## Listino Prezzi . Preisliste . Price List

Preisliste	Vorsaison	Saison	Hochsaison
<b>Preise pro Zimmer</b>	<b>01.01 / 31.03</b>	<b>01.04 / 31.05</b>	<b>01.06 / 15.09</b>
<b>(Inklusive Frühstück)</b>	<b>01.11 / 31.12</b>	<b>16.09 / 31.10</b>	<b>01.06 / 15.09</b>
<b>Einzelzimmer, mit Dusche / WC / TV</b>	CHF. 75.00	CHF. 85.00	CHF. 95.00
<b>Doppelzimmer, mit Dusche / WC / TV</b>	CHF. 120.00	CHF. 140.00	CHF. 160.00
<b>Dreibettzimmer, mit Dusche / WC / TV</b>	CHF. 170.00	CHF. 185.00	CHF. 200.00
<b>Dachzimmer, mit Dusche / WC / TV (x pers.)</b>	CHF. 55.00	CHF. 60.00	CHF. 65.00
<b>Halbpension (x pers.)</b>	CHF. 39.00	CHF. 39.00	CHF. 39.00
<b>Frühstück (extra)</b>	CHF. 15.00	CHF. 15.00	CHF. 15.00
<b>Gruppenpreise auf Anfrage</b>			<b>Es gibt genügend Parkplätze</b>



Das Restaurant al Lago, am Anfang des Verzasca Tals, im Dorf Berzona gelegen, nur 20 Minuten mit dem Auto von der Stadt Locarno, Ascona und Bellinzona, sowie wenige Meter vom bekannten Verzasca-Staudamm entfernt. Von Bergen und einer wundervollen Vegetation umgeben, verfügt das Restaurant über eine helle Terrasse, die direkt auf den See von Vogorno geht, sowie über zwei innere Säle und einen grossen Privat-Parkplatz. Idealer Ausgangspunkt für Spaziergänge in den Bergen. Mit verschiedenen Fleisch- und Grillspezialitäten, Fisch, Pasta, Risotto und eine grosse Wahl an Pizza, wir sind erfreut, Sie in einem von der Natur umgebenen Ort begrüßen zu dürfen. Ausserdem verfügen wir über verschiedene Zimmer, alle mit privatem Bad ausgestattet, einige von diesen direkt mit Aussicht auf den See von Vogorno. Wi-Fi Gratisanschluss, nur 50 Meter von der Bushaltestelle „Berzona“ entfernt.

Il ristorante Al Lago, situato nel villaggio di Berzona, all'inizio della Valle Verzasca, si trova a soli 20 minuti di auto dalle città di Locarno, Ascona e Bellinzona, nonché pochi metri dalla Diga della Verzasca. Circondato dai monti e da una vegetazione meravigliosa, dispone di una luminosa terrazza affacciata direttamente sul Lago di Vogorno, due sale interne e un ampio posteggio privato. Punto di partenza ideale per le passeggiate in montagna. Con diverse specialità di carne alla griglia, pesce, pasta, risotto e un'ottima scelta di pizze, siamo lieti di ospitarvi in un ambiente familiare. Inoltre, disponiamo di diverse camere, tutte dotate di bagno privato, e alcune di esse con vista direttamente sul Lago di Vogorno. Connessione Wi-Fi gratuita, e la fermata dell'autobus "Berzona" ad appena 50 metri.

Le restaurant "Al Lago" est situé dans le village de Berzona, à l'entrée de la vallée Verzasca, à 20 minutes de voiture de Locarno, Ascona et Bellinzona, mais à quelques pas seulement du barrage de la Verzasca. Entouré des montagnes et d'une végétation merveilleuse, il dispose d'une terrasse lumineuse face au lac de Vogorno, de deux salles à l'intérieur et d'un grand parking privé. C'est un point de départ idéal de promenades en montagne. Grâce à nos diverses spécialités de viande au grill, poisson, pâtes, risotto et un grand choix de pizza, nous sommes heureux d'offrir à nos hôtes une ambiance familiale. Nous disposons en outre de quelques chambres, toutes dotées de salle de bain privée, et certaines avec vue directe sur le lac de Vogorno. Connexion Wifi gratuite. Arrêt de bus à 50 m.

